

Zeitschrift: Infokara : Fachzeitschrift der Schweizerischen Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für palliative Medizin, Pflege und Begleitung

Band: 6 (2001)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

For today and tomorrow



ONCOLOGY

Taxotere® plus Doxorubicine: Emerging standard for first-line treatment of locally advanced or metastatic breast cancer¹



1 Nabholz J.-M. et al. A phase III trial comparing doxorubicine and docetaxel to doxorubicine and cyclophosphamide as first line chemotherapy for MBC. *J Clin Oncology* 1999; **17**: 1413 #485.



Aventis Pharma AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich, www.aventispharma.ch

Taxotere® (docetaxel): Summarised specific information. **Indications:** Monotherapy: Treatment of locally advanced or metastatic non small cell lung cancer and breast cancer, after failure of prior chemotherapy. In combination with doxorubicine: 1st line chemotherapy of locally advanced or metastatic breast cancer. **Posology / Method of administration:** Monotherapy breast cancer: 100mg/m², in combination with doxorubicine (50 mg/m²): 75 mg/m², lung cancer: 75mg/m² as an intravenous infusion over a 1 hour period every 3 weeks. Premedication with dexamethasone. **Contraindications:** Patients who have a history of severe hypersensitivity to taxoids or polysorbate 80. Baseline neutrophil count < 1500/mm³. Patients with severe hepatic impairment. Pregnancy or lactation. **Warnings and precautions:** Hepatic impairment. **Undesirable effects:** Neutropenia, thrombocytopenia, anemia, hypersensitivity reactions, reversible cutaneous reactions, nail disorders, fluid retention, gastrointestinal effects, neuro-sensory and neuro-motor events, alopecia, asthenia, mucositis, myalgias and pains. **Presentations:** Vials containing 20mg and 80mg Taxotere® + corresponding vials of solvent. List A (IKS). For further information, see *Arzneimittelkompendium der Schweiz*, 2001.

NEU



Kassenzulässig

Schmerzfreie Zone



Effizient: bei mittelstarken bis starken Schmerzen

Innovativ: modernes Matrixpflaster

Konstant: 3 Tage Schmerzkontrolle

Kurzinformation Transtec®: Opioides Analgetikum (Wirkstoff Buprenorphin) in einem transdermalen therapeutischen Matrix-System (TTS); untersteht dem Bundesgesetz über die Betäubungsmittel und psychotropen Stoffe. Vor der Anwendung von Transtec® soll das Arzneimittel-Kompendium der Schweiz konsultiert werden. **Indikationen:** Mittelstarke bis starke prolongierte Schmerzen bzw. ungenügende Wirksamkeit nichtopioider Analgetika und schwacher Opioiden. **Dosierung:** Mit Opioiden nicht vorbehandelte Patienten: Therapiebeginn mit Transtec® 35 µg/h. Mit Opioiden vorbehandelte Patienten: Umstellung auf Transtec® gemäss Umrechnungstabelle (siehe Fachinformation). **Kontraindikationen:** Überempfindlichkeit gegen Buprenorphin oder die im TTS enthaltenen Hilfsstoffe; schwere Leberinsuffizienz; stark eingeschränkte Atemfunktion; Patienten, die in den vergangenen 2 Wochen mit MAO-Hemmern behandelt wurden; akute Alkoholintoxikation. **Vorsichtsmassnahmen:** Bei der Anwendung potenter Opioiden in der Schmerztherapie ist die entsprechende medizinische Sorgfaltspflicht vorausgesetzt. **Unerwünschte Nebenwirkungen:** Opioidtypische Nebenwirkungen wie Übelkeit, Schwindel, Müdigkeit, Erbrechen, Verstopfung und lokale Hautreaktionen wie Erythem oder Juckreiz. Bei Überdosierung ist die Entfernung des Pflasters und eine stete Überwachung notwendig. Eine Atemdepression aufgrund einer Überdosierung mit Buprenorphin kann nur bedingt mit hohen Dosen Naloxon antagonisiert werden. **Packungen:** 5 und 10 TTS (Pflaster) zu 35 µg/h; 52.5 µg/h; 70 µg/h Buprenorphin. AT. Ausführliche Angaben siehe Arzneimittel-Kompendium der Schweiz. Vertrieb: Grünenthal Pharma AG, 8756 Mitlödi



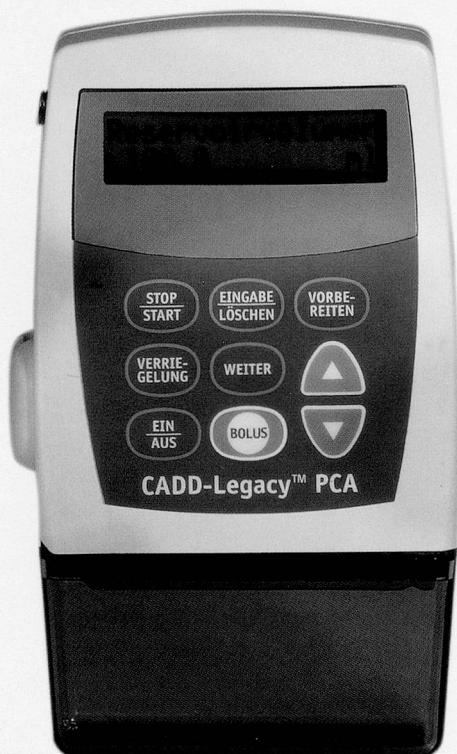
TRANSTEC®
Die neue Matrix gegen den Schmerz

Die Schmerztherapie hat zwei Gesichter!



CADD-Legacy PCA

Die konsequente Weiterentwicklung eines weltweiten Erfolgs



CADD-Legacy PCA



- Nachfolger der bekannten CADD-PCA®
- Sehr einfache Bedienung
- Für die akute und chronische Schmerztherapie
- Ideal für die einfache, konventionelle Analgesie
- Ideales Preis/Leistungsverhältnis

Sicherheit:

Die Programmier-Philosophie ist bei allen CADD-Pumpen identisch

Alle Pumpen sind in verschiedenen Sprachen erhältlich

CADD-Prizm VIP

Alles für eine optimale, anspruchsvolle Schmerztherapie



CADD-Prizm VIP



- Sehr einfache Bedienung
- Ideal für die akute, postoperative Schmerztherapie
- Verfügt über alle Möglichkeiten einer anspruchsvollen Analgesie wie:
 - Kundenspezifische Grundkonfigurationen
 - Online Hilfe
 - Datentransfer
 - Für die intravenöse und regionale Analgesie
 - Programmierung in ml, mg und µg
 - 48 Stunden Datenspeicher
 - Diverses Zubehör

... und vieles mehr

Sicherheit:

Die Programmier-Philosophie ist bei allen CADD-Pumpen identisch

Alle Pumpen sind in verschiedenen Sprachen erhältlich

PHARMACIA

Pharmacia & Upjohn AG
Lagerstrasse 14
CH-8600 Dübendorf
Telefon 01 802 82 00

**Neu:
Indikationserweiterung***

Starke Schmerzen Starke Antwort



FENTANYL TRANSDERMAL SYSTEM

Durogesic TTS


TRADEMARK

kassenzulässig



**Mit 1 Pflaster 3 Tage den Schmerz vergessen...
dank der kontinuierlichen Wirkung von Durogesic**

www.durogesic.ch

 **JANSSEN-CILAG** AG

Durogesic-Infoline: 0800 800 012

Kurzinformation DUROGESIC™ TTS: Opioides Analgetikum (Wirkstoff Fentanyl) in einem transdermalen therapeutischen System; At. **I:** ***Starke prolongierte Schmerzen bei ungenügender Wirksamkeit nicht opioider Analgetika und schwacher Opiode.** D: Noch nie mit Opioiden behandelte Patienten: Beim ersten Mal soll die Dosis 25 µg/h gewählt werden. Bereits mit Opioiden behandelte Patienten: Die Patienten sollen gemäss der Umrechnungstabelle «Orales Morphin / DUROGESIC™ TTS» der Fachinformation (siehe Arzneimittel-Kompendium) umgestellt werden. **KI:** Bekannte Überempfindlichkeit auf Fentanyl oder die im TTS enthaltenen Hilfsstoffe. Akute oder postoperative Schmerzen. Schmerzen, welche mit nicht-Opioid-Analgetika befriedigend behandelt werden können. Verwendung von Dosierungen 25 µg/h bei opioidnaiven Patienten. Kinder unter 12 Jahren. **V:** DUROGESIC™ TTS soll nur durch Ärzte mit Erfahrung in der Anwendung von potenten Opiaten in der Schmerzbehandlung verwendet werden. **UN:** Opioidtypische Nebenwirkungen wie Hypoventilation/Atemdepression, Übelkeit, Erbrechen, Hypotonie, Schläfrigkeit, Verwirrung, Halluzinationen, Euphorie, selten Obstipation. Bei Überdosierung ist die Entfernung des Pflasters und eine stete Überwachung notwendig; Atemdepression aufgrund einer Überdosis Fentanyl kann mit Naloxon antagonisiert werden. **P:** 5 Systeme (Pflaster) zu 25 µg/h; 50 µg/h; 75 µg/h; 100 µg/h Fentanyl. At. Ausführliche Angaben siehe Arzneimittelkompendium der Schweiz.